

l'anglais et le projet n°2

Objectif

- Réussir une première séance de travail en anglais
- Améliorer la compréhension écrite à l'aide de recherche

Ressources

- Espace net, site de 3M, et autre manufacturier
-

Activités

Nous avons fait une séance de projet en anglais, pendant une durée de 1h30. Nous avons commencé par le débriefing de notre dernier rendez vous. Nous avons ensuite mis en place l'organisation de travail futur comme le travail avec les 2AP, la prise de rendez-vous avec les agents extérieurs. Pendant, nos conversations, nous avons noté des mots au tableau. Ceux que nous ne comprenions pas ou que nous n'étions pas capable de traduire. Nous avons également eu des conversations plus légère, annexes au projet afin de nous détendre et de, par moment, relâcher la pression.

Nous avons de plus, effectué des recherches afin de suivre les conseils que nous avons récoltés. Nous avons tenté de lire en diagonale afin de répartir équitablement et par niveau d'anglais les différents brevets.

Résultats

Tout d'abords, par rapport à la séance de travail en anglais, le début nous semblait prometteur. Nos discussions se faisaient de manière assez fluide bien que jalonné par des obstacles que nous notions au tableau. Cependant, au bout d'un moment, la multiplication des conversations gênait notre compréhension ainsi que notre efficacité. Nous nous sommes trop dispersés et donc nous n'arrivions plus à se focaliser sur notre travail. En effet, en français nous pouvons suivre plusieurs conversations mais en anglais, nous en sommes incapables. Nous n'avons pas su adapter notre façon de travailler à notre niveau d'anglais.

Ensuite, par rapport à l'activité de recherche, nous avons eu beaucoup de difficulté à lire les textes en diagonale. Nous avons l'impression de ne pas comprendre le sens exact des textes, nous devons donc relire de nouveau le texte en entier. De plus, nous avons éprouvé des difficultés à bien répartir les textes en fonction du niveau.

Conclusion

Avec ces activités, nous avons pu voir quels sont les problèmes rencontrés ainsi que les points positifs. Nous avons trouvé un bon point de départ pour nos activités, mais nous devons revoir notre façon de travailler. En effet, 1h30 de travail en continu et en anglais est éprouvant mentalement et physiquement, la durée de travail équivaut au double en français. Nous devons donc fragmenter les discussions en anglais et donner des tours de paroles afin de ne pas tous nous recouvrir en parlant. Nous avons de plus de nouvelles idées à expérimenter comme des discussions sur l'actualité ou sur nous même et nos loisirs, toujours en anglais.

Questions

- Comment évaluer la difficulté d'un texte, puisque celle-ci revêt un degré particulier pour chacun ?
-

Jessica

Desde mi punto de vista la jornada que hicimos en ingles, fue muy interesqnte e enriquesedora , tuve la oportunidad de hablar durante nmucho tiempo en ingles , que era algo que me hacia mucha falta, ya que habia dejado de lado mi formacion y fue muy divertido y dificil.

Me encantaria continuar con este tipo de actividades y de esta manera volver a nuestro grupo y a mi misma copetitivos en el mercado laboral actual.

Yannick

Pour moi, la séance en anglais a été très intéressante, mais aussi très éprouvante. La fin m'a semblée très longue et m'a donnée mal à la tête, car je devais me concentré beaucoup plus pour suivre les conversations. La détermination du degré de difficulté des textes fut aussi très dure car je n'arrivais pas à savoir à quel endroit les autres pouvaient éprouver des difficultés. De plus, je n'ai quasiment retenu aucun mot des lectures que j'ai faites.

Eric

Pour ma part la séance a été très enrichissante, je me suis rendu compte que le fait de parler anglais monopolisait beaucoup d'efforts et que les choses étaient plus dures que je l'imaginais. Le fait de ne pas pouvoir suivre plusieurs conversations en parallèle, lors d'une séance de travail par exemple, est gênant pour moi. J'aimerais trouver une méthode pour éviter ces « pertes ». Quant aux recherches selon les textes la compréhension est variable mais je n'arrive pas à quantifier cela.

Philippe

La séance de projet que nous avons fait en anglais me plaisait beaucoup au début puisque j'aime parler anglais à l'oral. Cependant, les discussions ont vite fusé dans tout les sens, l'un avec l'autre et l'autre avec l'un. J'ai tout de même de l'expérience de longue discussion en anglais grâce à la radio de l'an dernier, cependant lorsque tout le monde parle sans vraiment s'écouter, cela devient très vite fatigant mentalement et dure à gérer.